



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 April 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия
Пункт 112 (с) повестки дня
Выборы для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
выборы: выборы пятнадцати членов
Совета по правам человека

Вербальная нота Постоянного представительства Индонезии при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 2011 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и имеет честь напомнить о том, что правительство Индонезии решило выдвинуть свою кандидатуру для участия в выборах в Совет по правам человека на 2011–2014 годы, которые будут проведены в мае 2011 года.

В связи с этим Постоянное представительство Республики Индонезия имеет честь далее препроводить настоящим памятную записку с изложением обещаний и обязательств Индонезии в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Индонезии при Организации
Объединенных Наций от 5 апреля 2011 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Индонезии в Совет по правам человека
на 2011–2014 годы**

**Добровольные обещания и обязательства в соответствии
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

1. Стремясь и далее содействовать поощрению и защите прав человека повсюду в мире, правительство Республики Индонезия выдвигает свою кандидатуру для участия в выборах в Совет по правам человека на 2011–2014 годы, которые состоятся на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в мае 2011 года в Нью-Йорке.
2. Согласно Конституции Индонезии, принятой в 1945 году, правительство Индонезии обязано активно бороться за мир и справедливость во всем мире, а также поощрять и защищать права человека. Индонезия признает, что права человека универсальны, неделимы, взаимосвязаны и взаимозависимы и что ко всем правам человека, гражданским и политическим правам, а также, экономическим, социальным и культурным правам необходимо подходить глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием.
3. Индонезия неизменно выступает за то, чтобы поощрение и защита прав человека во всем мире осуществлялись на основе конструктивного диалога и международного сотрудничества, направленного на укрепление потенциала государств в области выполнения их правозащитных обязательств. Индонезия также твердо убеждена в том, что продвижение дела прав человека во всем мире должно вестись в соответствии с принципами объективности, беспристрастности и неизбирательности и с учетом необходимости ликвидации двойных стандартов и политизации.
4. Индонезия была одним из членов — основателей Совета по правам человека в 2006–2007 годах и была вновь избрана в его состав в 2007–2010 годах. В период своего членства в Совете по правам человека Индонезия играла активную и конструктивную роль, в том числе в его организационном развитии, в частности в качестве заместителя Председателя (2009–2010 годы).
5. В рамках выполнения своих обещаний и обязательств перед Советом по правам человека Индонезия в апреле 2008 года одной из первых добровольно участвовала в процессе универсального периодического обзора. Индонезия добросовестно выполняет большинство принятых ею рекомендаций, сформулированных для нее по итогам универсального периодического обзора, включая добровольные обязательства. Кроме того, Индонезия активно участвует в разработке технических процедур процесса универсального периодического обзора. Индонезия также сотрудничает с договорными органами по правам человека, представляя свои периодические доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по правам ребенка, а также в 2010 году представила общий базовый документ.

6. Индонезия продолжает наращивать усилия, направленные на дальнейшее поощрение и защиту прав человека и основных свобод ее народа. Эти усилия предпринимаются на основе пятилетних национальных планов действий в области прав человека, принимаемых в соответствии с Венской декларацией и Программой действий. Индонезия продолжает придерживаться этого подхода и в настоящее время приступает к осуществлению третьего этапа национального плана действий в области прав человека.

7. Индонезия является участницей большинства основных международных документов по правам человека и всех основных конвенций по правам человека Международной организации труда, а также недавно подписала два принятых в последнее время документа по правам человека, а именно Конвенцию о правах инвалидов и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений. Индонезийское национальное законодательство и нормативные акты приведены в соответствие с положениями этих документов. Кроме того, осуществление этих ратифицированных документов увязано с усилиями Индонезии по обеспечению развития страны и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

8. Для дальнейшего укрепления своего потенциала в области поощрения и защиты прав человека Индонезия расширяет возможности различных механизмов, включая национальные учреждения, занимающиеся вопросами прав человека. Укрепляется также потенциал центральных и местных органов управления. Действуя в духе партнерства, правительство Индонезии активно привлекает организации гражданского общества к коллективным усилиям по поощрению и защите прав человека.

9. Индонезия — третья по численности населения демократическая страна в мире и первая в мире страна по численности мусульман — привержена принципу религиозной свободы и толерантности и является живым доказательством того, что демократия и ислам могут мирно, гармонично и плодотворно сосуществовать. Индонезия продолжает также активно содействовать подлинному диалогу, направленному на продвижение дела прав человека и содействие взаимопониманию между цивилизациями, культурами и религиями, на основе различных двусторонних, региональных и межрегиональных инициатив, которые включают Балийский демократический форум, совещания в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального межконфессионального диалога и Глобального межмедийного диалога, Международную конференцию исламских ученых и Международную конференцию по вопросам укрепления потенциала в интересах Палестины в рамках Нового азиатско-африканского стратегического партнерства.

10. Индонезия играла и будет продолжать играть активную роль в усилиях по поддержке дела прав человека в регионе. Индонезия внесла весомый вклад в преобразование Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в организацию, в основе деятельности которой лежат нормы и правила, а также принципы демократии, основных свобод и поощрения и защиты прав человека, как это закреплено в Уставе АСЕАН, принятом в 2007 году. Действуя в том же духе, Индонезия решительно выступает за создание в АСЕАН эффективной межправительственной комиссии по правам человека.

11. Индонезия вносит также свой вклад в усилия по поощрению и защите прав человека в рамках Организации Исламская конференция, в том числе уча-

ствуя в работе Независимой комиссии по правам человека, а также в рамках Движения неприсоединения.

12. Индонезия будет продолжать принимать активное и конструктивное участие в усилиях по содействию соблюдению прав человека и основных свобод повсюду в мире в соответствии с принципами универсальности, неделимости, неизбирательности, беспристрастности, взаимосвязанности и взаимозависимости, для чего она берет на себя следующие обещания и обязательства:

На национальном уровне:

- в рамках национальной программы действий по поощрению и защите прав человека в Индонезии правительство Индонезии продолжит осуществление национального плана действий в области прав человека;
- Индонезия будет продолжать укреплять правозащитные механизмы на общенациональном уровне и уровне провинций, районов и муниципалитетов;
- Индонезия продолжает успешно применять национальные законы и нормы в области прав человека, улучшая координацию и взаимодополняемость усилий между правительственными ведомствами и механизмами, а также повышать эффективность всестороннего учета прав человека в разработке политики на всех уровнях;
- Индонезия продолжает укреплять отношения партнерства в вопросах поощрения и защиты прав человека в стране с различными заинтересованными сторонами, включая национальные правозащитные учреждения и группы гражданского общества;
- Индонезия продолжит наращивать национальные усилия и внутреннюю координацию, с тем чтобы ратифицировать ряд оставшихся важнейших международных договоров по правам человека;

На региональном и двустороннем уровнях:

- Индонезия будет продолжать принимать меры для повышения эффективности работы Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека, направленной на поощрение и защиту прав человека в регионе, а также работы других специализированных комиссий АСЕАН по правам человека, таких как Комиссия АСЕАН по делам женщин и детей;
- Индонезия будет продолжать содействовать претворению в жизнь демократических идеалов и сокращению различий в уровне политического развития в Азии, содействуя диалогу и практическому сотрудничеству, прежде всего в рамках Балийского демократического форума — представительного и открытого форума для стран региона, основанного Индонезией в 2008 году;
- Индонезия будет продолжать поддерживать усилия, предпринимаемые в рамках Организации Исламская конференция для поощрения и защиты прав человека в ее государствах-членах, и вносить вклад в них;
- Индонезия будет продолжать укреплять и расширять двустороннее сотрудничество, диалог и консультации по вопросам прав человека;

На международном уровне:

- Индонезия будет продолжать взаимодействовать и в полной мере сотрудничать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций;
- что касается процесса обзора, проводимого Советом по правам человека, то Индонезия будет и впредь принимать в нем конструктивное участие, налаживая связи и решая проблемы в целях укрепления доверия к этому правозащитному механизму и повышения его эффективности и авторитета в соответствии с положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи;
- Индонезия продолжит также принимать меры для обеспечения того, чтобы всем правам человека — не только гражданским и политическим, но также экономическим, социальным и культурным, а также праву на развитие — уделялось одинаково пристальное внимание в работе Совета по правам человека;
- Индонезия будет играть более активную роль в содействии диалогу по вопросам прав человека и межконфессионального сотрудничества на международном и многостороннем уровнях;
- Индонезия будет, совместно с другими государствами-членами, содействовать всестороннему учету прав человека в работе Организации Объединенных Наций;
- Индонезия будет и впредь поддерживать конструктивное сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.